www.blaupunkt.com

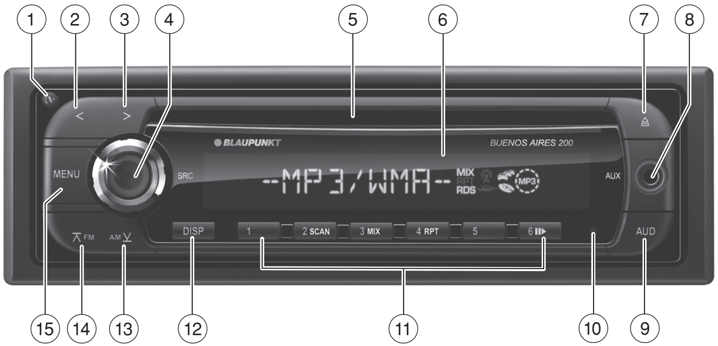
Radio | CD | MP3 | WMA

Buenos Aires 200 — 7 649 026 110
Stockholm 100 — 7 649 020 110



Kullanım ve kurulum kılavuzu

BLAUPUNKT



1. düğmesi
   Çıkartılabilir kumanda panelinin açılması
2. < düğmesi
   Menüde: Ayarları değiştirme
   Radyo modu: İstasyonları ayarlama
   CD/MP3/WMA modu: Parça seçimi
3. > düğmesi
   Menüde: Ayarları değiştirme
   Radyo modu: İstasyonları ayarlama
   CD/MP3/WMA modu: Parça seçimi
4. Açma/Kapatma düğmesi
   Kısa basma: Kapatılmış cihazın açılması, ses kaynağı/"NO SRC" modunun seçilmesi
   Uzun basma: Cihazın kapatılması
   Çevirme: Ses seviyesinin ayarlanması, Audio menüsündeki ayarların değiştirilmesi
5. CD Haznesi
6. Ekran
7. ⏏-düğmesi (Çıkart)
   CD çıkartma
8. Ön AUX-IN yuvası
9. **AUD** düğmesi
   Audio menüsünü açma
10. Sıfırlama düğmesi
    Cihazın fabrika ayarlarına geri alınması
11. Düğme grubu **1 - 6**
12. **DISP** düğmesi
    Kısa basma: Ekran içeriğinin değiştirilmesi
    Uzun basma: Metnin hareketli yazı olarak gösterilmesi
13. **AM ⊻** düğmesi
    Menüde: Menü öğesi açma
    Radyo modu: MW radyo dalgasını seçme
    MP3/WMA modu: Önceki klasöre geçiş
14. **⊼ FM** düğmesi
    Menüde: Menü öğesi açma
    Radyo modu: FM radyo dalgasını seçme, FM hafıza düzeyleri arasında geçiş
    MP3/WMA modu: Sonraki klasöre geçiş
15. **MENU** düğmesi
    Uzun basma: Kullanıcı menüsünü açma
    Kısa basma: PTY menüsünü açma, menülerden çıkış

Önemli bilgiler

Bu kılavuz hakkında

Bu kılavuz, cihazın kolay ve güvenli bir şekilde takılması ve kullanılması hakkında önemli bilgiler içerir.

- Cihazı kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde baştan sona okuyun.
- Kılavuzu, tüm kullanıcıların her zaman kolay ulaşabileceği şekilde muhafaza edin.
- Cihazı başkalarına devrederken mutlaka bu kılavuzu da verin.

Ayrıca, bu cihaz ile bağlantılı olarak kullandığınız cihazların kılavuzlarını da dikkate almayı ihmal etmeyin.

Kullanılan semboller

Bu kılavuzda aşağıdaki semboller kullanılmaktadır:

DİKKAT!
Lazer ışınına karşı uyarı

DİKKAT!
CD sürücüsü hasarına karşı uyarı

CE işareti, AB yönetmeliklerine uygunluğu gösterir.

☛ Uygulama gösterimi

- Listeleme şeklinde gösterim

Kullanım alanı

Bu cihaz 12 V araç gerilimine sahip bir araca monte edilip kullanılmak üzere tasarlanmış olup bir DIN kanalına monte edilmelidir. Teknik verilerdeki performans verilerine dikkat edin. Onarım ve montaj işlemlerinin uzman bir kişi tarafından yapılmasını sağlayın.

Uygunluk açıklaması

Blaupunkt GmbH, Buenos Aires 200 ve Stockholm 100 cihazlarının, 89/336/EWG yönetmeliğinin temel gerekliliklerine ve diğer önemli talimatlarına uygun olduğunu beyan eder.

Güvenliğiniz için

Cihaz günümüz teknolojisinin en son özelliklerine sahiptir ve en son kabul gören güvenlik kurallarına uyumludur. Buna rağmen, bu kılavuzdaki güvenlik uyarılarını dikkate almamanız durumunda tehlikeler meydana gelebilir.

Cihazı kendiniz monte ediyorsanız

Cihazı sadece otomobil radyolarının montajı konusunda tecrübeliyseniz ve araç elektriği hakkında bilginiz varsa takabilirsiniz. Bunun için bu kılavuzun sonundaki montaj kılavuzunu dikkate alın.

Dikkat etmeniz gerekenler!

DİKKAT!

Cihazın içinde 1.-Sınıf lazer bulunduğu için gözlerinize zarar verebilir.

Cihazı açmayın ve cihazda herhangi bir değişiklik yapmayın.

Kullanım:

- Cihazı sadece trafik şartlarının izin verdiği hallerde kullanın! Kapsamlı ayarlamaları yapmak için aracınızı uygun bir yerde durdurun.
- Kumanda panelini sadece araç park halindeyken çıkartın veya takın.
- İşitme duyunuzu korumak ve sesli ikaz sinyallerini (örneğin polis sireni) duyabilmek için daima uygun ses seviyesinde dinleyin. Sessiz konumda (örneğin ses kaynağını değiştirirken) yapılan ses seviyesi değişiklikleri duyulamaz. Cihaz sessiz konumda iken ses seviyesini yükseltmeyin.

Kullanımdan sonra:

- Cihaz, kumanda paneli olmadan hırsızlar için değer taşımaz. Aracı terk ederken kumanda panelini de yanınıza alın.
- Kumanda panelini darbelere karşı korunacak ve kontakları kirlenmeyecek şekilde taşıyın.

Temizlik uyarısı

Çözücüler, temizlik maddeleri, aşındırıcı maddeler, kabin spreyleri ve plastik bakım ürünleri cihazın yüzeyini bozabilecek maddeler içerebilir.

Cihazı temizlemek için sadece kuru veya hafif nemli bir bez kullanın.

İhtiyaç duyulduğunda kumanda panelinin kontaklarını yumuşak, temizlik alkolüne batırılmış bir bezle temizleyin.

Eski cihazın imhası

Eski cihazınızı ev çöpüyle birlikte atmayın!

Eski cihazın imhası için sunulan iade ve toplama sistemlerinden faydalanın.

Ambalaj kutusunun içindekiler

Ambalaj kutusunda şu parçalar bulunmaktadır:

1 Araç radyosu

1 Kullanım kılavuzu

1 Kumanda paneli için kumaş kılıf

1 Tutma çerçevesi

1 Küçük parça seti

2 Sökme aleti

1 Bağlantı kablosu

Özel aksesuar (opsiyonel)

Sadece Balupunkt tarafından izin verilen özel aksesuarları kullanın. Örneğin:

- Blaupunkt veya Velocity amplifikatör

Blaupunkt yetkili satıcınızdan veya www.blaupunkt.com sitesinden bilgi edinebilirsiniz.

Garanti

Avrupa Birliği dahilinde satın alınmış ürünler için üretici garantisi sunmaktayız. Avrupa Birliği dışında satın alınmış ürünler için, her ülkedeki yetkili ülke temsilciliğimiz tarafından verilen garanti koşulları geçerlidir.

Garanti koşullarını www.blaupunkt.com adresinden inceleyebilir veya doğrudan aşağıdaki adresten talep edebilirsiniz:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Servis

Blaupunkt bazı ülkelerde onarım ve yerinde teslim alma servisi sunmaktadır.

Bu servisin ülkenizde sunulup sunulmadığını www.blaupunkt.com adresinden öğrenebilirsiniz.

Bu servisten yararlanmak istiyorsanız, internet üzerinden cihazınız için yerinde teslim alma servisi talep edebilirsiniz.

Kullanım

Kumanda panelini çıkartma/takma

Cihazınız hırsızlığa karşı korunma amacıyla çıkartılabilir bir kumanda paneliyle (Release-Panel) donatılmıştır. Araçtan ayrılırken kumanda panelini de yanınıza alın. Cihaz, bu kumanda paneli olmadan hırsızlar için değer taşımaz.

Dikkat

Kumanda panelinin hasar görmesi

Kumanda panelini düşürmeyin.

Kumanda panelini doğrudan güneş ışığına veya diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın.

Kumanda paneli kontaklarının ciltle doğrudan temasını önleyin.

Kumanda panelini çıkartma

☛ Kumanda panelinin kilidini açmak için ⓵ düğmesine basın.

☛ Kumanda panelini sol tarafından tutup önce düz ve daha sonra sola doğru yuvasından dışarı çekin.

Kumanda panelini takma

☛ Kumanda panelini, sağ gövde kenarından yuvanın içine kaydırın.

☛ Kumanda panelini yerine oturana kadar dikkatli bir şekilde sol yuvanın içine bastırın.

Açma/kapatma

☛ Cihazı açmak için aracın kontağını açık konumuna getirin ve açma/kapatma düğmesine ⓸ kısaca basın.

- veya -

☛ Cihazı kapatmak için açma/kapatma düğmesini ⓸ yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Cihaz, bir sonraki açılışında en son dinlenen ses kaynağını hatırlar. Takılmış olan CD cihazın içinde kalır.

Not:

- Aracın kontağı kapalıyken, cihaz, açma/kapatma düğmesi ⓸ ile açılamaz.
- Cihaz, kontakla bağlantılıysa, aracın kontağıyla birlikte kapanır ve açılır (montaj kılavuzuna bakın).

Ses seviyesini ayarlama

Ses seviyesi 0 (kapalı) ile 66 (maksimum) arasında istenen seviyeye ayarlanabilir.

☛ Ses seviyesini değiştirmek için açma/kapatma düğmesini ⓸ çevirin.

Notlar:

Montaj talimatında açıklandığı gibi cihaza bir telefon veya navigasyon sistemi bağlanırsa, telefon görüşmesi veya navigasyon anonsu sırasında cihaz sessiz konumuna getirilir. Bu durumda ekranda "PHONE" ibaresi görünür.

"NO SRC" modu (sessiz konum)

Ses kaynağı yerine "NO SRC" modunu seçebilirsiniz ("No Source": ses kaynağı yok).

"NO SRC" modunda hiçbir ses kaynağı seçili değildir. Cihaz sessiz konumdadır ve gerekiyorsa önceden ayarlanmış bir süreden sonra otomatik olarak kapanır (bkz. "kullanıcı ayarları" bölümü, "kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı, "OFF" menü öğesi).

Belirli kullanıcı ayarlarını sadece "NO SRC" modunda yapabilirsiniz.

"NO SRC" moduna geçin

☛ "NO SRC" ibaresi görüntülenene kadar açma/kapatma düğmesini ⓸ basılı tutun.

Ön amplifikatör çıkışı (sadece Buenos Aires 200)

Bu cihaz bir ön amplifikatör çıkışına sahiptir.

Ön amplifikatör çıkışı için ayarlar:

- "Kullanıcı ayarları" bölümü, "Kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı, "SWPRE" menü öğesi
- "Ton ayarları" bölümü, "Subwoofer için derin bas filtresi ayarı" başlığı.

Radyo modu

RDS

Birçok FM istasyonu, programlarının yanı sıra, aşağıdaki ilave fonksiyonları olanaklı kılan bir RDS sinyali de (Radio Data System) yayınlar:

- İlgili istasyonun adı ekranda gösterilir.
- Cihaz, trafik anonslarını ve haber yayınlarını tanır ve bunları her modda (örneğin CD-modu) otomatik olarak araya sokabilir.
- Alternatif frekans (AF): Cihaz, RDS devrede iken, otomatik olarak, ayarlanmış istasyona ait en iyi yayın frekansına geçer.
- Bölgesel (REG): Bazı istasyonlar, belirli zamanlarda programlarını bölgesel program olarak farklı içeriklerle sunar. Cihaz, REG fonksiyonu açıkken, sadece aynı bölgesel programın yayınlandığı alternatif frekanslara geçer.

RDS- veya REG fonksiyonunu açmak ve kapatmak için "Kullanıcı ayarları" bölümündeki "Kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı altında yer alan açıklamaları okuyun ("AF" ve "REG" menü öğeleri).

Radyo moduna geçiş

☛ "FM"/"AM" ibaresi görüntülenene kadar açma/kapatma düğmesini ④ basılı tutun.

Hafıza düzeyi (FM1, FM2, FM3, MW) seçimi

☛ İstediğimiz FM hafıza düzeyi (FM1, FM2, FM3) gösterilene kadar ⋏ **FM** ⑭ düğmesine basın.

- veya -

☛ MW hafıza düzeyini seçmek için **AM** ⋎ ⑬ düğmesine basın.

Not:
Her hafıza düzeyinde 6 adet istasyon kaydedilebilir.

İstasyonları ayarlama

< ② / > ③ düğmelerini kullanarak manuel istasyon ayarı yapabilir, otomatik tarama fonksiyonu yardımıyla otomatik istasyon ayarı yapabilir veya kayıtlı istasyonlar arasında geçiş yapabilirsiniz. Önce kullanıcı menüsünden istediğiniz fonksiyonu ayarlayın (bkz. "Kullanıcı ayarları" bölümü, "Kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı, "AUTO1 / AUTO2 / MANUAL" menü öğesi).

İstasyon taramasını başlatma (Ayar "AUTO1")

☛ Yayını alınabilen bir sonraki istasyonu ayarlamak için < ② / > ③ düğmesine kısaca basın.

Notlar:

- Trafik radyosu için öncelik devredeyse () sadece trafik radyosu istasyonları ayarlanır.
- Taramanın hassasiyeti ayarlanabilmektedir (bkz. "Kullanıcı ayarları" bölümü, "Kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı, "LO.S" menü öğesi).

İstasyonları manuel ayarlama (Ayar "MANUAL")

☛ Frekansı adım adım değiştirmek için < ② / > ③ düğmesine art arda basın.

☛ Frekansı hızlı bir şekilde değiştirmek için < ② / > ③ düğmesini basılı tutun.

Kayıtlı istasyonlar arasında geçiş (Ayar "AUTO2")

☛ İstasyonu bir sonraki kayıt yerine ayarlamak için < ② / > ③ düğmesine kısaca basın.

PTY

FM istasyonu, kendi program tipini aktarabilir. Örn. KÜLTÜR, POP, CAZ, ROCK, SPOR veya BİLGİ. Böylece, PTY fonksiyonu sayesinde, istasyonları ayarlarken rock veya spor gibi belirli bir program tipini hedefleyebilirsiniz. Ancak, PTY'nin bütün istasyonlar tarafından desteklenmediğini unutmayın.

Program tipi seçme ve istasyon arama

İstediğiniz bir program tipini veya kayıtlı bir program tipini ("program tipini kaydetme" başlığına bakın) seçebilirsiniz.

☛ Bunun için, **MENU** ⑮ düğmesine kısaca basın.

PTY menüsü tekrar gösterilir.

☛ İstediğiniz program tipi gösterilene kadar **AM** ⊻ ⑬/ ⊼ **FM** ⑭ düğmesine basın.

- veya -

☛ İstediğiniz program tipinin kayıtlı olduğu istasyonun düğmesine **1 - 6** ⑪ basın.

☛ Seçilen program tipinden bir sonraki istasyona doğru bir tarama başlatmak için < ② / > ③ düğmesine kısaca basın.

☛ Gerekiyorsa, PTY menüsünden çıkmak veya taramayı durdurmak için **MENU** ⑮ düğmesine kısaca basın.

Notlar:

- Seçilen program tipiyle ilgili herhangi bir istasyon bulunmazsa, kısaca "NO PTY" ibaresi gösterilir. Son çalınan istasyon tekrar ayarlanır.
- Program tiplerinin gösterileceği ekran dili ayarlanabilir ("Program tipleri için dilin ayarlanması" başlığına bakın).

Program tipinin kaydedilmesi

Program tiplerini istasyon düğmelerine kaydedebilir ve arama için seçebilirsiniz.

☛ PTY menüsünü açmak için **MENU** ⑮ düğmesine kısaca basın.

☛ İstediğiniz program tipi gösterilene kadar **AM** ⊻ ⑬/ ⊼ **FM** ⑭ düğmesine basın.

☛ Program tipini kaydetmek istediğiniz istasyon düğmesini **1 - 6** ⑪ yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

☛ PTY menüsünden çıkmak için **MENU** ⑮ düğmesine kısaca basın.

Program tipleri için dilin ayarlanması

Program tiplerinin gösterildiği dili seçebilirsiniz.

- PTY menüsünü açmak için **MENU** ⑮ düğmesine kısaca basın.
- Dil menüsünü açmak için **DISP** ⑫ düğmesine kısaca basın.
- İstediğiniz dil (ENGLISH/FRENCH/GERMAN) gösterilene kadar **AM** ⑬/ **FM** ⑭ düğmesine basın.
- **DISP** ⑫ düğmesine kısaca basın.
- PTY menüsünden çıkmak için **MENU** ⑮ düğmesine kısaca basın.

İstasyonları kaydetme/kaydedilmiş istasyonları açma

- İstediğiniz hafıza düzeyini seçin.
- Gerekiyorsa istediğiniz istasyonu ayarlayın.
- Geçerli istasyonu kaydetmek istediğiniz istasyon düğmesini **1 - 6** ⑪ yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

  - veya -

- Kaydedilmiş istasyonu açmak için istasyon düğmesine **1 - 6** ⑪ kısaca basın.

İstasyonun otomatik kaydedilmesi (Travelstore)

Travelstore yardımıyla, her defasında, bölgedeki 6 istasyon geçerli hafıza düzeyine kaydedilir. Bu sırada hafızaya önceden kaydedilmiş istasyonlar silinir.

Travelstore fonksiyonunu başlatmak için kullanıcı menüsünde "A-MEMORY" menü öğesini seçin (bkz. "Kullanıcı ayarları" bölümü, "Kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı).

Not:

Trafik radyosu için öncelik devredeyse (🚗) sadece trafik radyosu istasyonları ayarlanır.

Trafik anonsları için önceliğin açılması-/kapatılması

- Önceliği açmak veya kapatmak için **FM** ⑭ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Önceliğin açık olması durumunda ekranda şu sembol (🚗) gösterilir. Araya giren bir trafik anonsu sırasında ekranda "TRAFFIC" ibaresi gösterilir.

Notlar:

- Bir trafik anonsu sırasında ayarladığınız ses seviyesi, sonraki anonslarda otomatik olarak ayarlanır.
- Araya giren bir trafik anonsunu yarıda kesmek için **FM** ⑭ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Görüntüleme modu ayarı

- Aşağıdaki görüntüleme modları arasında geçiş yapmak için **DISP** ⑫ düğmesine bir veya iki defa basın:

Görüntüleme modu	Açıklama
FREQ/PS	Frekans/istasyon adı
R-TEXT	Radyo metni
CLOCK	Saat

- Görüntülenen metnin bir kez kayar yazı olarak ekrana getirilmesi için **DISP** ⑫ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

CD/MP3/WMA modu

Temel bilgiler

Bu araç radyosunda, Müzik CD'lerinin (CDDA) yanı sıra Ses, MP3 veya WMA dosyaları içeren CD-R/RW'ler çalabilirsiniz.

CD sürücüsünün bozulma tehlikesi!

Yuvarlak olmayan CD'ler (Shape-CD'ler) ve 8 cm çapa sahip CD'ler (Mini-CD'ler) kullanılmamalıdır.

CD sürücüsünün uygun olmayan CD'ler nedeniyle hasar görmesi durumunda herhangi bir sorumluluk kabul edilmemektedir.

Notlar:

- Cihazın sorunsuz bir şekilde çalışması için sadece Compact Disc Logosuna sahip CD'ler kullanın.
- Blaupunkt, kopya korumalı CD'lerin yanı sıra piyasada bulunan bütün boş CD'lerin sorunsuz çalışacağını garanti edemez.

MP3/WMA CD'si hazırlarken aşağıdaki bilgileri dikkate alın:

- Parçaların ve listelerin adlandırılması:
  - ".mp3" veya ".wma" şeklindeki dosya uzantısı dahil maks. 16 karakter (daha fazla karakter kullanılması durumunda, cihazın tanıyabileceği parça ve klasör sayısı azalır)
  - Özel karakterler kullanılmamalıdır
- CD formatları: Audio-CD (CDDA), CD-R/RW, Ø: 12 cm
- CD veri formatları: ISO 9669 Level 1 ve 2, Joliet
- CD yakma hızı: Maks. 16x hız (önerilen)
- Müzik dosyalarının dosya uzantısı:
  - MP3 dosyaları için .MP3
  - WMA dosyaları için .WMA
- Sadece Digital Rights Management (DRM) özelliği olmayan ve Versiyon 8 üzeri Windows Media Player ile oluşturulmuş olan WMA dosyaları
- MP3-ID3 İmleri: Versiyon 1 ve 2
- Müzik dosyalarının oluşturulması için bit hızı:
  - MP3: 32 ile 320 kbps arası
  - WMA: 32 ile 192 kbps arası
- Maksimum parça ve klasör sayısı: 999 parça, 99 klasör

CD/MP3/WMA moduna geçiş

☛ "CD" ibaresi görüntülenene kadar açma/kapatma düğmesine ④ basın.

Not:

CD/MP3/WMA modu, sadece uygun bir CD yerleştirildiğinde seçilebilir.

CD yerleştirme

Notlar:

CD'nin otomatik içeri çekilmesi engellenmemeli veya bu işlem sırasında CD itilmemelidir.

☛ Direnç hissedene kadar CD'yi CD yuvasının ⑤ içine kaydırın.

CD otomatik olarak içeri çekilir ve çalmaya başlar. CD takılıyken ekranda CD sembolü gösterilir.

CD'yi çıkartma

Notlar:

- Dışarı çıkarılan ancak yuvadan alınmayan bir CD yaklaşık 10 saniye sonra otomatik olarak tekrar içeri çekilir.
- Cihaz kapatıldığında veya başka bir ses kaynağı etkinleştirildiğinde de CD'lerin dışarı çıkarılmasını sağlayabilirsiniz.

☛ Takılmış olan bir CD'yi çıkartmak için ⏏ ⑦ düğmesine basın.

Parça seçimi

☛ Önceki/sonraki parçaya geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine kısaca basın.

Notlar:

< ② düğmesine bir defa basarsanız geçerli parça yeniden başlatılır.

Klasör seçimi (sadece MP3/WMA modunda)

☛ Önceki/sonraki klasöre geçiş yapmak için **AM ⊻** (13)/ **⊼ FM** (14) düğmesine basın.

Doğrudan parça seçimi

Geçerli çalma işlemini yarıda kesmeden bir parçayı doğrudan da seçebilirsiniz.

☛ **MENU** (15) düğmesine kısaca basın. Ekranda kısaca "FLD SEL" ibaresi gösterilir.

☛ MP3/WMA modunda geçerli klasörden üstteki klasöre geçmek için **<** (2) düğmesine basın.

☛ Sırasıyla MP3/WMA modunda bir parçanın ve ayrıca geçerli klasördeki bir alt klasörün seçilmesi için **AM ⊻** (13)/ **⊼ FM** (14) düğmesine bir veya birkaç kez basın veya açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.

☛ Seçilen parçayı başlatmak veya alt klasörü açmak için **AUD** (9) düğmesine basın.

Notlar:

MENU (15) düğmesine basarak, yeni bir parça başlatılmadan seçimi doğrudan iptal edebilirsiniz.

Hızlı tarama

☛ İstenilen noktaya ulaşılana kadar **<** (2)/ **>** (3) düğmesini basılı tutun.

Çalmanın duraklatılması

☛ Çalmayı duraklatmak ("PAUSE") veya tekrar devam etmek için **6 II▶** (11) düğmesine basın.

Bütün parçaların kısaca çalınması

Scan fonksiyonu yardımıyla CD'nin her parçası yaklaşık 10 saniye kısaca çalınır.

☛ Kısa çalma işlemini başlatmak ("SCN TRCK") için veya kısaca çalınmakta olan parçayı dinlemeye devam etmek ("SCN OFF") için **2 SCAN** (11) düğmesine basın.

Parçaların rastgele sıralamayla çalınması

☛ MIX fonksiyonunu açmak için **3 MIX** (11) düğmesine basın (Audio-CD: "MIX CD"; MP3: "MIX FLDR") veya kapatmak için ("MIX OFF").

MIX fonksiyonu devreye girdiğinde ekranda **MIX** sembolü görüntülenir.

Belirli parçaların veya listelerin tekrar çalınması

☛ Çalma modları arasında geçiş yapmak için **4 RPT** (11) düğmesine bir veya iki defa basın:

Mod	Görüntüleme modu	Açıklama
CD	**RPT TRCK**	Parça tekrarı
MP3/ WMA	**RPT FILE**	Parça tekrarı
	RPT FLDR	Klasör tekrarı
Genel	**RPT OFF**	Normal çalma

RPT fonksiyonu devreye girdiğinde ekranda **RPT** sembolü görüntülenir.

Görüntüleme modu ayarı

☛ Aşağıdaki görüntüleme modları arasında geçiş yapmak için **DISP** ⑫ düğmesine bir veya birkaç kez basın:

Mod	Görüntüleme modu	Açıklama
CD	**D-TITLE**	CD adı
	T-TITLE	Parça adı
	P-TIME	Çalma süresi/ parça numarası
	CLOCK	Saat
MP3/ WMA	**TITLE**	Parça adı*
	ALBUM	Albüm adı*
	FOLDER	Klasör adı
	FILE	Dosya adı
	P-TIME	Çalma süresi/ parça numarası
	CLOCK	Saat

* Sadece ID3-Tag olarak kaydedildiğinde

☛ Görüntülenen metnin bir kez kayar yazı olarak ekrana getirilmesi için **DISP** ⑫ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Ton ayarları

Audio menüsündeki ayarlar ve ayrıca seviye ayarları, geçerli her bir ses kaynağı için geçerli olacaktır.

Audio menüsünü açma ve kapatma

☛ Gerekirse, istenilen ses kaynağı seçilene kadar açma/kapatma düğmesine ④ basın.

☛ Audio menüsünü açmak için **AUD** ⑨ düğmesine kısaca basın.

☛ İstenen menü öğesi seçilene kadar **AUD** ⑨ düğmesine basın.

☛ Ayarlamayı yapın (takip eden bölüme bakın).

☛ Audio menüsünden çıkmak için **MENU** ⑮ düğmesine kısaca basın.

Audio menüsünde ayarlama yapılması

SW L (sadece Buenos Aires 200)

Subwoofer seviyesi. Ayarlar: -15 ila +15 arası.

☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini ④ çevirin.

X-BASS

Düşük ses seviyesinde basların yükseltilmesi. Ayarlar: OFF (kapalı), 1, 2 (en güçlü yükseltme).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için açma/kapatma düğmesini ④ çevirin.

NATURAL / ROCK / POPS / EASY / TOP40 / JAZZ / GAME / USER

Hazır ekolayzır ayarları: NATURAL, ROCK, POPS, EASY, TOP40, JAZZ, GAME.

"USER" bir hazır ekolayzır ayarı değildir ve sadece sizin son olarak bas, tiz veya orta seviyeleri manuel olarak ayarlamanız halinde menü öğesi olarak görüntülenir. Bir hazır ekolayzır ayarını seçmeniz durumunda, manuel olarak yaptığınız ayarların yerini hazır ayarlar alır.

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için açma/kapatma düğmesini ④ çevirin.

BAS L

Bas seviyesi. Ayarlar: -7 ila +7 arası.

- ☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.

MID L

Orta seviye. Ayarlar: -7 ila +7 arası.

- ☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.

TRE L

Tiz seviyesi. Ayarlar: -7 ila +7 arası.

- ☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.

BAL

Sol/sağ ses seviyesi dağılımı (balans). Ayarlar: L 9 (sol) ila R 9 (sağ) arası.

- ☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.

FAD

Ön/arka ses seviyesi dağılımı (fader). Ayarlar: F 9 (ön) ila R 9 (arka) arası.

- ☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.

Bir ses kaynağı için seviyenin ayarlanması

Seviyeyi, her ses kaynağı için ayrı ayrı ayarlayabilirsiniz. Örneğin tüm ses kaynaklarında standart bir çalma seviyesine ulaşabilirsiniz. Ayarlar: AUX için -8 ila +8 arası, diğer tüm ses kaynakları için -8 ila 0 arası.

- ☛ Gerekirse, istenilen ses kaynağı seçilene kadar açma/kapatma düğmesine (4) basın.
- ☛ **AUD** (9) düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
- ☛ "V-OFF" menü öğesini seçmek için gerekiyorsa **AUD** (9) düğmesine kısaca basın.
- ☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.
- ☛ Menüden çıkmak için **MENU** (15) düğmesine kısaca basın.

Subwoofer için alçak geçiş filtresinin ayarlanması (sadece Buenos Aires 200)

Sadece kullanıcı menüsünde SWPRE SW ayarı seçildiğinde mümkündür. Ayarlar: THRU (alçak geçiş filtresi yok), 80H (Hz), 120H (Hz), 160H (Hz).

- ☛ **AUD** (9) düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

"LPF" menü öğesi seçilir.

- ☛ Ayarlamak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.
- ☛ Menüden çıkmak için **MENU** (15) düğmesine kısaca basın.

Hoparlör tipinin ayarlanması

Tonların optimize edilmesi için cihaza bağlanmış hoparlör tipini ayarlayın. Ayarlar: SP OFF (tip seçili değil), SP 5/4 (4 veya 5 inç çapa sahip hoparlör), SP 6*9/6 (6 veya 6x9 inç çapa sahip hoparlör), SP OEM (orijinal Blaupunkt hoparlör).

- ☛ Gerekirse "NO SRC" seçilene kadar açma/kapatma düğmesine (4) basın.
- ☛ **AUD** (9) düğmesine kısaca basın.
- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için açma/kapatma düğmesini (4) çevirin.
- ☛ Menüden çıkmak için **AUD** (9) düğmesine kısaca basın.

Kullanıcı ayarları

Kullanıcı menüsünü açma ve kapatma

☛ Menüyü açmak için **MENU** ⑮ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

☛ İstediğiniz menü öğesi seçilene kadar **AM** ⩡ ⑬/ ⩠ **FM** ⑭ düğmesine basın.

☛ Ayarlamayı yapın (takip eden bölüme bakın).

☛ Menüden çıkmak için **MENU** düğmesine kısaca basın.

Kullanıcı menüsünde ayarlama yapılması

LO.S

Sadece FM Radyo modunda mümkündür: İstasyon taraması için düşük hassasiyetin açılması veya kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için **<** ② / **>** ③ düğmesine basın.

NEWS

Sadece bir ses kaynağı seçildiğinde mümkündür: Haber yayınları için CD-, MP3, WMA ve AUX modunda önceliğin açılması veya kapatılması ve araya giren iki haber yayını arasındaki asgari aranın ayarlanması. Ayarlar: OFF (kapalı), 00M (asgari ara yok), 10M - 90M (asgari ara 10 dakikalık adımlarda 10 ile 90 dakika arasında).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için **<** ② / **>** ③ düğmesine basın.

Not:

Haber yayınları, sadece PTY sinyalini "NEWS" olarak işaretlemiş olmanız halinde doğru bir şekilde araya girilir.

AUTO1 / AUTO2 / MANUAL

Sadece radyo modunda mümkündür: İstasyonların ayarlanması için modun seçilmesi. Ayarlar: AUTO1 (istasyon tarama), AUTO2 (kaydedilmiş istasyonlar arasında geçiş), MANUAL (frekansın manuel ayarlanması).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için **<** ② / **>** ③ düğmesine basın.

A-MEMORY

Sadece radyo modunda mümkündür: İstasyonun otomatik aranması ve kaydedilmesi (Travelstore fonksiyonu).

☛ **AUD** ⑨ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

Geçerli hafıza düzeyine ait **1 - 6** ⑪ istasyon düğmelerine 6 istasyon kaydedilir. FM modunda başka bir hafıza düzeyine geçtikten sonra, otomatik istasyon kaydetmeyi yeniden başlatarak başka istasyonları da kaydedebilirsiniz.

AF

Sadece bir ses kaynağı seçildiğinde mümkündür: Alternatif frekansın (RDS fonksiyonu) açılması veya kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için **<** ② / **>** ③ düğmesine basın.

AF fonksiyonu (RDS) devredeyken yayın alışı kötüyse, otomatik olarak aynı programı yayınlayan başka bir istasyona geçilir.

REG

Sadece bir ses kaynağı seçildiğinde mümkündür: Bölgesel fonksiyonunun açılması veya kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için **<** ② / **>** ③ düğmesine basın.

Bölgesel fonksiyonu devredeyken, sadece aynı bölgesel programın yayınlandığı istasyonun alternatif frekansına geçilir.

ATPS

Sadece bir ses kaynağı seçildiğinde mümkündür: Trafik radyosu istasyonunun açılması veya kapatılması için otomatik tarama. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için **<** ② / **>** ③ düğmesine basın.

ATPS devredeyse ve CD, MP3, WMA veya AUX modunda trafik anonsları için öncelik devredeyken güncel trafik radyosu istasyonunun yayın alışı

kaybolursa, arka planda otomatik olarak başka bir trafik radyosu istasyonu aranır.

MONO

Sadece FM Radyo modunda mümkündür: Radyo istasyonu için mono çalma modunun açılması veya kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

SCL

Metnin kayar yazı olarak otomatik gösteriminin açılması veya kapatılması. Ayarlar: AUTO (açık), MANU (kapalı).

- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

DEMO

Demo modunun açılması veya kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için **AUD** ⑨ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

DIM

Ekran parlaklığının otomatik olarak ortamdaki parlaklığa uyarlanmasının açılması veya kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

SPRM

Sadece MP3 ve WMA modunda mümkündür: Supreme fonksiyonunu açılması veya kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

Supreme fonksiyonu, düşük bit hızıyla kodlanmış parçalarda ton iyileştirmesi sağlamaktadır. Düşük bit hızı sayesinde üst frekans aralığı kodlama sırasında kesilir. Supreme fonksiyonu, çalma işlemi için üst frekans aralığını yeniden hesaplar ve böylece ton yelpazesini genişletir. Supreme fonksiyonu, yüksek veya değişken bit hızına sahip parçalarda veya belirginliği düşük üst frekans aralığında sadece düşük ton iyileştirmesi sağlar.

NAME SET

Sadece AUX modunda mümkündür: AUX girişi için ad seçilmesi. Ayarlar: AUX, TV, VIDEO, GAME, PORTABLE, DVD.

- ☛ **AUD** ⑨ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.
- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

  Not:

  Son düğmeye bastıktan 10 saniye sonra menüden otomatik olarak çıkılır.

Ayarlanmış adın altındaki AUX modu seçilir.

SYNC

Sadece "NO SRC" modu seçildiğinde mümkündür: Cihaz ile yayını alınan RDS istasyonu arasındaki otomatik senkronizasyonun açılması ve kapatılması. Ayarlar: ON (açık), OFF (kapalı).

- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

  Not:

  Otomatik senkronizasyon açık olduğu sürece, saatin manuel ayarlanması mümkün değildir.

SWPRE
(sadece Buenos Aires 200)

Sadece "NO SRC" modu seçildiğinde mümkündür: Ön amplifikatör çıkışının ayarlanması. Ayarlar: R (harici amplifikatör için), SW (Subwoofer için).

- ☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

"R" ayarında ön amplifikatörde frekans yelpazesinin tamamı kullanıma sunulur. "SW" ayarında, bağlanmış bir subwoofer için bir alçak bas filtresi ayarlayabilirsiniz (bkz. "Ton ayarları" bölümü, "Subwoofer için alçak bas filtresinin ayarlanması" başlığı).

AUX

Sadece "NO SRC" modu seçildiğinde mümkündür: AUX girişini ayarlama. Ayarlar: OFF (AUX modu seçilemez), ON1 (AUX modu seçilebilir), ON2 (AUX modu seçilebilir, ses seviyesinin düşürülmesi açık; aşağı bakın).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

"ON2" ayarı durumunda: Eğer cihaz AUX modundayken kapatılırsa, yeniden açıldığında önce sessiz modunda açılır ("ATT ON", ses seviyesinin düşürülmesi açık). Son ayarlanmış ses seviyesini tekrar aktifleştirmek için açma/kapatma düğmesini ④ saat yönünde bir adım çevirin ("ATT OFF", ses seviyesinin düşürülmesi kapalı).

OFF

Sadece "NO SRC" modu seçildiğinde mümkündür: Cihazın "NO SRC" modunda otomatik olarak kapatıldığı zamanın ayarlanması. Ayarlar: OFF (kapalı), 20M (dakika), 40M (dakika), 60M (dakika).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

Not:

Otomatik kapatma devreye sokulduğunda (ayarlama 20M, 40M veya 60M), demo modu otomatik olarak kapatılır.

CD READ

Sadece "NO SRC" modu seçildiğinde mümkündür: CD çalma işleminin ayarlanması. Ayarlar: 1 (Müzik CD'leri ve MP3/WMA CD'leri için), 2 (sadece Müzik CD'leri için).

☛ Ayarlar arasında geçiş yapmak için < ② / > ③ düğmesine basın.

"1" ayarında cihaz hem Müzik CD'lerini hem de MP3/WMA CD'lerini tanır ve çalar. Kopya korumalı CD'ler bu ayarda çoğu zaman çalınamaz. "2" ayarında cihaz sadece Müzik CD'lerini tanır ve MP3/WMA CD'lerini çalmaz. Bu ayarda birçok kopya korumalı CD de çalınabilir.

Saatin manuel olarak ayarlanması

Sadece kullanıcı menüsünde "SYNC OFF" ayarı seçildiğinde mümkündür.

☛ Saat gösterilene kadar **DISP** ⑫ düğmesine basın.

☛ **DISP** ⑫ düğmesini yaklaşık 2 saniye basılı tutun.

☛ Saati ayarlamak için **AM**∨ ⑬ / ∧**FM** ⑭ düğmesine basın.

☛ Dakikayı ayarlamak için < ② / > ③ düğmesine basın.

☛ **DISP** ⑫ düğmesine kısaca basın.

Diğer fonksiyonlar

Harici ses kaynakları

Harici ses kaynaklarını bağlama

Taşınabilir CD Çalar, MiniDisc Çalar, MP3 Çalar gibi harici ses kaynaklarını cihazın ön tarafındaki AUX-IN girişinden (8) bağlayabilir ve AUX modunda, aracın hoparlöründen dinleyebilirsiniz.

AUX moduna geçiş

☛ "AUX" ibaresi görüntülenene kadar açma/kapatma düğmesine (4) basın.

Notlar:

- Harici bir ses kaynağı bağlı değilse, AUX girişini kapatabilirsiniz (bkz. "kullanıcı ayarları" bölümü, "kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı, "AUX" menü öğesi).
- AUX girişi için "AUX" dışında başka bir ad da seçebilirsiniz (bkz. "kullanıcı ayarları" bölümü, "kullanıcı menüsünde ayar yapılması" başlığı, "NAME SET" menü öğesi).

Fabrika ayarlarına geri döndürme

☛ Sivri bir cisim kullanarak (örneğin çengelli iğne veya tükenmez kalem ucu) reset düğmesine (10) basın.

Kullanıcı menüsünde fabrika ayarları:

SYNC	ON	AF	ON
DIM	OFF	REG	ON
SWPRE	R	ATPS	ON
SPRM	ON	MONO	OFF
NEWS	OFF	SCL	OFF
LO.S	OFF	AUX	ON1
DEMO	OFF	CD READ	1

Teknik veriler

Amplifikatör

Çıkış gücü: 4 x 30 Watt Sinus DIN 45324'e göre 4 Ohm'da 14,4 V'de.

4 x 50 Watt maksimum güç

Tuner

Dalga aralıkları (Avrupa):

UKW (FM): 87,5 - 108 MHz

MW: 531 - 1.611 kHz

LW: 153 - 281 kHz

FM - Aktarma aralığı: 30 - 15.000 Hz

CD

Aktarma aralığı: 20 - 20.000 Hz

Amplifikasyon öncesi çıkış (sadece Buenos Aires 200)

2 kanal: 2 V

Giriş hassasiyeti

AUX girişi: 1,2 V / 10 kΩ

Boyutlar ve ağırlık

G x Y x D (mm): 182 x 53 x 155

Ağırlık: yaklaşık 1,30 kg

Değişiklik hakkı saklıdır

TR – Montaj kılavuzu

Güvenlik uyarıları

Montaj ve bağlantılar süresince lütfen aşağıdaki güvenlik uyarılarına dikkat ediniz.

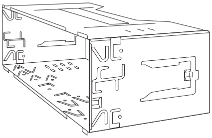
- Akümülatör eksi kutbu ayrılmalıdır! Araç üreticisinin güvenlik uyarılarına dikkat edilmelidir.
- Deliklerin açılması sırasında araç parçalarına hasar vermemeye dikkat edilmelidir.
- Artı ve eksi kablonun enine kesiti 1,5 mm^2 ölçüsü altında olmamalıdır.
- **Araca ait soketler radyoya bağlanmamalıdır!**
  Aracınızın tipi için gerekli adaptör kablosunu BLAUPUNKT yetkili satıcısından temin edebilirsiniz.
- Tasarıma bağlı olarak aracınızda bu açıklamadan farklılıklar olabilir. Bağlantı hatası ve sonradan ortaya çıkan hasarlar nedeniyle meydana gelen hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.

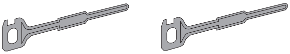
  Burada sunulan bilgilerin montaj için uygun olmaması durumunda lütfen Blaupunkt yetkili satıcınıza, araç üreticinize veya telefon hotline vasıtasıyla bize başvurunuz.

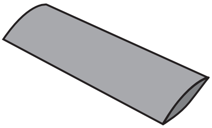
Bir amplifikatör veya değiştiricinin takılması sırasında, Line-In veya Line-Out kovanları için soketler temas etmeden önce mutlaka cihaz şasileri bağlanmalıdır.

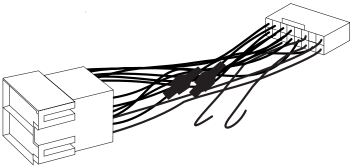
Yabancı cihaz şasileri araç radyo şasisine (gövdeye) bağlanmamalıdır.

Birlikte teslim edilen montaj ve bağlantı parçaları



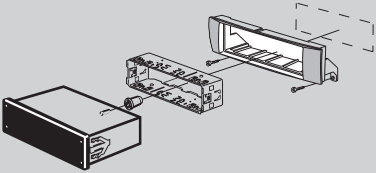






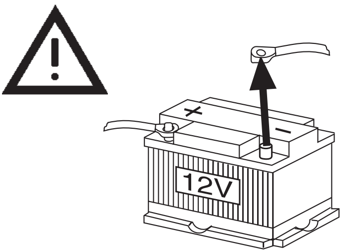
Özel aksesuar olarak mevcut

Montaj seti

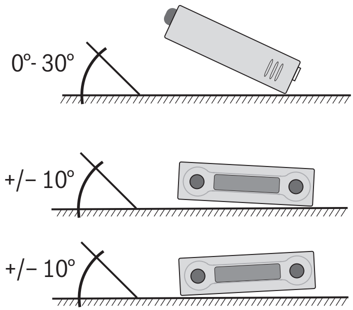


7 608 . . . . . .

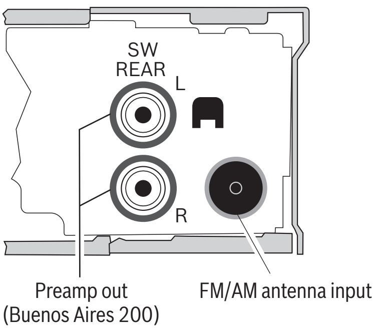
1.


12V

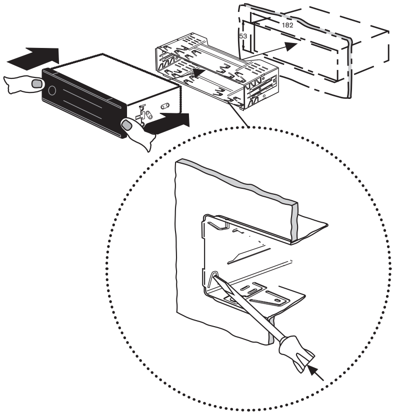
2.


0°- 30°
+/– 10°
+/– 10°

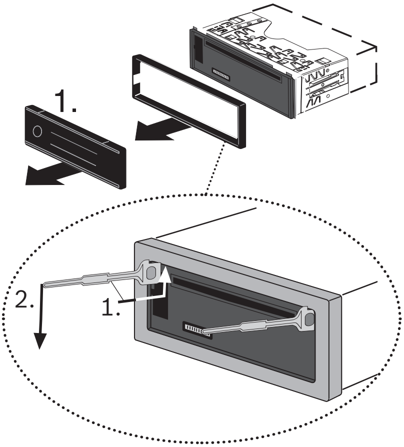
3.


SW
REAR
L
R
Preamp out
(Buenos Aires 200)
FM/AM antenna input

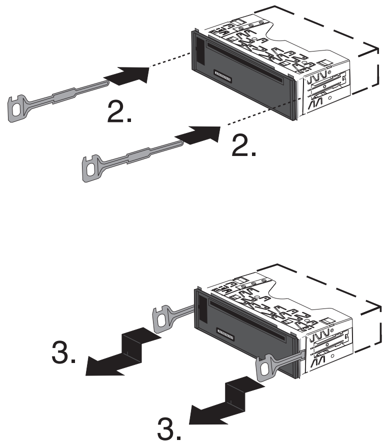
4.


182
53

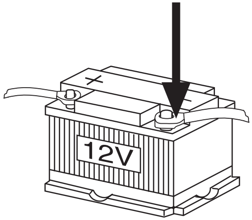
5. Sökme

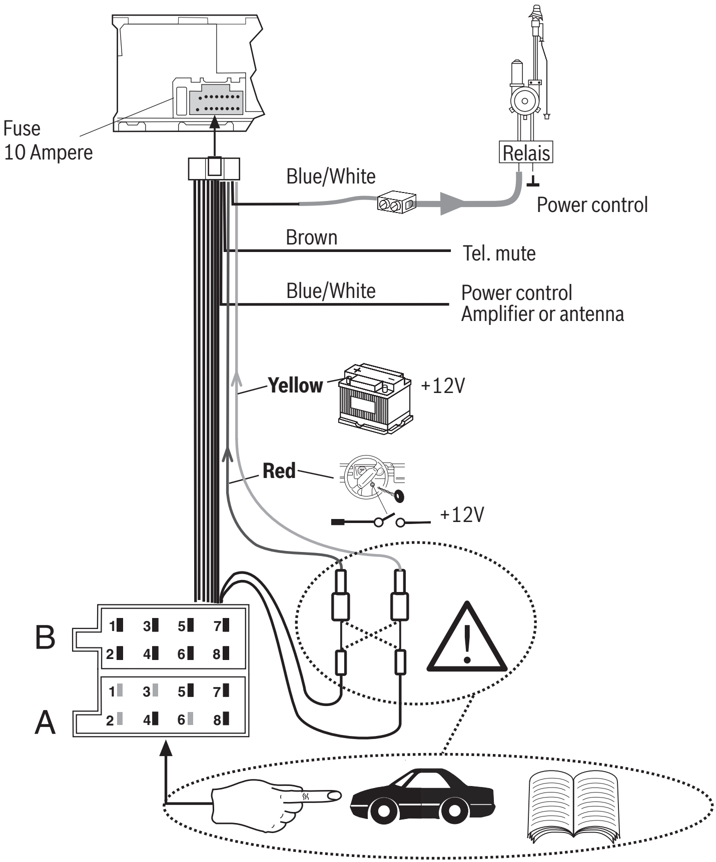


6.



7.





A		B	
1	–	1	Speaker out RR+
2	–	2	Speaker out RR-
3	–	3	Speaker out RF+
4	Permanent +12V	4	Speaker out RF-
5	Aut. antenna	5	Speaker out LF+
6	–	6	Speaker out LF-
7	Kl.15/Ignition	7	Speaker out LR+
8	Masse/GND	8	Speaker out LR-

Değişiklikler saklıdır!

"Malın kullanım ömrü 10 yıldır"

Üretici firma: Blaupunkt GmbH, P.O.Box 98, D-31132 Hildesheim - ALMANYA
İthalatçı firma: BOSCH Sanayi ve Ticaret A.Ş., P.K.21, 34330 Levent-İstanbul

Please keep the filled-in radio pass in a safe place!

Lütfen doldurulmuş olan cihaz belgesini saklayınız!

Country:		Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D)	0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A)	01-610 39 0	01-610 39 391	
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236	
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I)	02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085	
Norway	(N)	+47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02	
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165	
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S)	08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H)	76 889 704	–	
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR)	0212-335 07 23	0212-346 00 40	
USA	(USA)	800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640	

11/08 - CM-AS/SCS (TR)

Passport

Name: ....

Type: **7 649 . . .** ....

Serial no.: **BP** ....

BLAUPUNKT

8622406324

CE

Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim